



# Jungingen

# Aktuell

Ausgabe 40 • Donnerstag, 5. Oktober 2023

NACHRICHTENBLATT DER GEMEINDE JUNGINGEN

www.jungingen.de



## Es ist so weit! Im Oktober findet in Jungingen wieder die Börse „Rund ums Kind“ statt!

Am **Samstag, 28. Oktober 2023**, veranstaltet der Elternbeirat des Kindergartens Jungingen die zwischenzeitlich weithin bekannte Börse „Rund ums Kind“ in der Junginger Turn- und Festhalle. Unterstützt wird er hierbei von der Gemeinde Jungingen.

Die Börse findet in der Zeit zwischen 14.00 und 17.00 Uhr statt. Es wird ein großes Angebot an gut erhaltener Kinderkleidung, Spielzeug, Kindermöbeln, Kinderwagen, Kinder-Autositzen und vielem, vielem mehr geben. Die Keller sind voll!

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt: Brezeln, Waffeln, Saitenwürstle, Kaffee und Kuchen, Getränke

Bei uns bezahlen die Verkäufer eine Tischmiete und verkaufen ihre Waren selbst. Tischreservierungen sind bis 24.10.2023 möglich (Tischgebühr: 10,-- € je Tisch). Rückfragen und Tischreservierung bitte per E-Mail an Kita-Jungingen@gmx.de.

Der komplette Erlös der Börse kommt dem Kindergarten Jungingen zugute.

Wir hoffen, dass die diesjährige Veranstaltung an den Erfolg der vergangenen Jahre anknüpfen kann und freuen uns auf Euren/Ihren Besuch bei der Kinderbörse „Rund ums Kind“ in Jungingen.

Der Elternbeirat Kindergarten Jungingen

Am **Samstag, 7.10.2023**, findet die nächste Altpapiersammlung in Jungingen statt. Bitte das Altpapier ab 9.00 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitlegen!

## Der DRK-Blutspende-Dienst bittet dringend zur Blutspende!



**Blutspender** retten Leben.  
Bist Du dabei?

Täglich werden Blutspenden für die Heilung und Lebensrettung von Patienten dringend benötigt. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit von Blut können keine Reserven aufgebaut werden. Daher bittet das DRK alle Gesunden zur Blutspende am:

**Donnerstag, dem 12.10.2023**  
**von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Turn- und Festhalle, Neuer Weg 10**  
**72393 Burladingen-Ringingen**

Zur Sicherheit der Spender muss im Vorfeld ein Termin reserviert werden. Alle verfügbaren Termine finden Sie online unter: [terminreservierung.blutspende.de](https://terminreservierung.blutspende.de) oder über die Smartphone-Apps.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

*als Blutspender Leben zu retten was kann wichtiger sein? Es kostet etwas Überwindung, es kostet etwas Zeit – aber es ist so wichtig! Im Fall der Fälle für jeden von uns. Setzen Sie deshalb ein deutliches Zeichen für Nächstenliebe und Solidarität: **mit Ihrer Blutspende!***

*Es gibt bereits viele Blutspender in Jungingen. Suchen Sie also Kontakt und bilden Fahrgemeinschaften – in der Gruppe fällt es umso leichter.*

  
Oliver Simmendinger  
Bürgermeister



# Einladung!



Der nächste Seniorentreff findet am

## Donnerstag 12. Oktober

im Gemeindesaal statt! Weitere Infos siehe Innenteil.

### Ach was?!



#### Hallenbad öffnet oder doch nicht?

Eine verbindliche Aussage kann es dieser Tage noch nicht geben, aber es gibt zumindest Hoffnung. Nachdem unsere langjährige Bäderleiterin Ursula Köbele nicht mehr für die Gemeinde Jungingen tätig ist, wird für das Hallen- und Freibad eine neue Bäderleitung gesucht. Dafür erforderlich ist die Ausbildung zur Fachkraft für Bäderbetriebe. Der Arbeitsmarkt ist in diesem Bereich regelrecht leer gefegt, zumal das Angebot ohnehin sehr gering ist. Seit Jahren ist das zu jeder Freibadsaison im Radio zu hören. Drücken wir also gemeinsam die Daumen, dass sich diesbezüglich noch ein Türchen auftut.

Mindestens jedoch genauso wichtig ist Aufsichtspersonal! Die Gemeinde sucht immer noch händeringend Aufsichtspersonal, egal ob nur stundenweise (520-€-Job) oder mit festem Arbeitsvertrag. Dafür genügen der sogenannte Rettungsschwimmerschein in Silber und eine Erste-Hilfe-Ausbildung. Beides lässt sich kurzfristig organisieren, die Gemeinde würde die Ausbildungskosten übernehmen. Wer in und um Jungingen kann sich also vorstellen, im Dienstplan zu unterstützen? Einen Abend, einen Vormittag – gerne auch einmal am Wochenende. Die Gemeindeverwaltung, allen voran auch Bürgermeister Simmendinger, hat bereits einige Personen direkt angesprochen, leider bislang ohne Erfolg. Nur gemeinsam kann es gelingen, die Öffnung zu stemmen – so ein Bad öffnet sich halt nicht von alleine. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter [bewerbung@jungingen.de](mailto:bewerbung@jungingen.de) oder telefonisch unter 07477 87315 (Personalamt, Fr. Simmendinger). Jede Stunde, die wir über eine Aufsicht verfügen, können wir als Badezeit anbieten. Wer nimmt sich die Zeit, wer kann es sich vorstellen? Wir freuen uns auf viele Bewerbungen!

An den Sauna-Betrieb ist unter diesen Bedingungen vorerst nicht zu denken.



### Amtliche Bekanntmachungen



#### Bebauungsplan

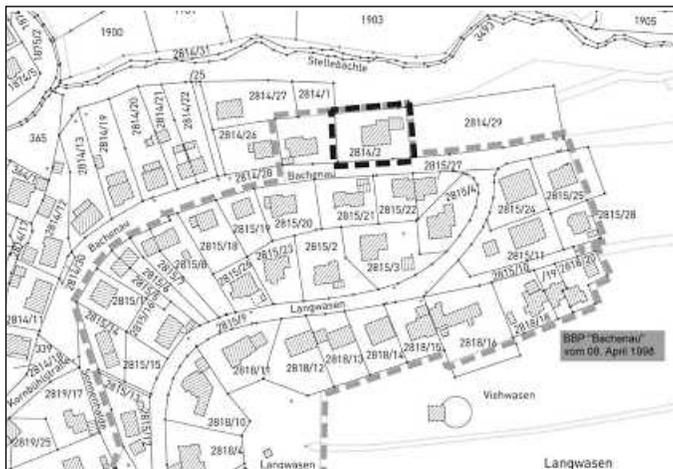
##### „Bachenau Teiländerung Flst 2814/2“

- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Absatz 1 BauGB
- Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Absatz 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Jungingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.9.2023 die Aufstellung des Bebauungsplans „Bachenau Teiländerung Flst 2814/2“ nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) beschlossen. In gleicher Sitzung hat der Gemeinderat den Entwurf des Bebauungsplans in der Fassung vom 17.5.2023 gebilligt und die öffentliche Auslegung gem. § 3 Absatz 2 BauGB beschlossen.

#### Räumlicher Geltungsbereich

Das Plangebiet befindet sich am östlichen Ortsrand von Jungingen. Im Norden und Osten geht die Fläche in die freie Landschaft über, während im Süden und Westen bestehende Wohnbebauung angrenzt. Der geplante Geltungsbereich des Bebauungsplanverfahrens mit einer Gesamtfläche von 0,09 ha beinhaltet das Flurstück 2814/2. Der exakte räumliche Geltungsbereich ist der untenstehenden Plandarstellung zu entnehmen.



#### Bebauungsplan gem. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren

Das Bebauungsplanverfahren wird im „vereinfachten Verfahren“ nach § 13 BauGB durchgeführt. Die Voraussetzungen hierzu werden erfüllt, da die Grundzüge der Planung nicht berührt sind und da weder UVP-pflichtige Vorhaben noch Natura-2000-Gebiete (FFH- oder Vogelschutzgebiete) betroffen sind.

Für das Planungsverfahren ergeben sich nach § 13 (2) BauGB folgende begünstigende Besonderheiten:

Verzicht auf die frühzeitige Beteiligung nach § 3 (1) und § 4 (1) BauGB  
Verzicht auf die Umweltprüfung, den Umweltbericht und die zusammenfassende Erklärung.

Folgende umweltrelevante Informationen liegen vor: Begründung mit Ausführungen zum Ausschluss möglicher Auswirkungen auf die Schutzgüter Fläche, Biotope/biologische Vielfalt, Boden, Grund- und Oberflächenwasser, Klima und Luft, Ortsbild, Mensch und Erholung sowie Kultur- und Sachgüter.

### 3. Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Der Entwurf des Bebauungsplans, bestehend aus

- zeichnerischem Teil und
- Begründung

wird in der Zeit vom 13.10.2023 bis einschließlich 17.11.2023 im Internet unter [www.jungingen.de](http://www.jungingen.de) veröffentlicht.

In diesem Zeitraum kann sich die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebiets in Betracht kommen, sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich zu den Planungen äußern.

Es wird auf Folgendes hingewiesen:

- Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden.
- Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.
- Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (E-Mail-Adresse: [info@jungingen.de](mailto:info@jungingen.de)); sie können bei Bedarf aber auch schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Gemeinde Jungingen, **Hauptamt**, Lehrstr. 3, 72417 Jungingen während der üblichen Dienststunden oder nach Terminvereinbarung abgegeben werden.
- Stellungnahmen sollten die volle Anschrift des Verfassers bzw. der Verfasserin enthalten.
- Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden die Planunterlagen bei der Gemeinde Jungingen, im **Vorzimmer des Bürgermeisters**, Lehrstr. 3, 72417 Jungingen während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

## Die Verwaltung informiert



## Bekanntmachung des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern bei der Stadt Hechingen

**Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2023 und Bodenrichtwerte für steuerliche Zwecke für Gebiete mit geänderter Qualität des Bodens zum Zeitpunkt der letzten Hauptfeststellung 01.01.2022 für das Gebiet der Städte Burladingen, Haigerloch und Hechingen und der Gemeinden Bisingen, Grosselfingen, Jungingen und Rangendingen**

Der Gemeinsame Gutachterausschuss Hohenzollern hat die Bodenrichtwerte zum Wertermittlungsstichtag 01.01.2023 und für steuerliche Zwecke zum 01.01.2022 ermittelt und in der Sitzung am 14.09.2023 beschlossen. Dies geschah gemäß § 193 Abs. 5 BauGB nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) und der Immobilienwertermittlungsverordnung (ImmoWertV).

### Veröffentlichung

Die Bodenrichtwerte für das Gebiet des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern stehen auf der Homepage der Stadt Hechingen für alle Gemeinden zur Verfügung. Darüber hinaus sind sie auf der Homepage jeder einzelnen Gemeinde einsehbar. Die Bodenrichtwerte sind jeweils über einen Link (<https://www.gutachterausschuesse-bw.de/borisbw/?lang=de>) sowohl auf BORIS-BW zum 01.01.2023 als auch auf Grundsteuer-B zum 01.01.2022 abrufbar.

### Grundsteuer

Bei der Fortschreibung der Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2023 können sich durch Baulandentwicklungen und neue Erkenntnisse unter Umständen auch Änderungen für die Bodenrichtwerte für steuerliche Zwecke zum 01.01.2022 ergeben haben. Nach Aussage der Oberfinanzdirektion Karlsruhe werden betroffene Bürger direkt und automatisch durch die Finanzverwaltung über Änderungen informiert.

### Definition

Der Bodenrichtwert (§ 196 Abs. 1 BauGB) ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebietes (Bodenrichtwertzone), die nach ihren Grundstücksmerkmalen, insbesondere nach Art und Maß der Nutzbarkeit, weitgehend übereinstimmen und für die im Wesentlichen gleiche allgemeine Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück).

Der Bodenrichtwert enthält keine Wertanteile für Aufwuchs, Gebäude, bauliche und sonstige Anlagen. Bei bebauten Grundstücken ist der Bodenrichtwert ermittelt worden, der sich ergeben würde, wenn der Boden unbebaut wäre (§ 196 Abs. 1 Satz 2 BauGB).

Eventuelle Abweichungen eines einzelnen Grundstücks vom Bodenrichtwertgrundstück hinsichtlich seiner Grundstücksmerkmale (z.B. hinsichtlich des Erschließungszustands, des beitrags- und abgabenrechtlichen Zustands, der Art und des Maßes der baulichen Nutzung) sind bei der Ermittlung des Verkehrswertes des betreffenden Grundstücks zu berücksichtigen. Die Abgrenzung der Bodenrichtwertzone sowie die Festsetzung der Höhe des Bodenrichtwertes begründen keine Ansprüche zum Beispiel gegenüber dem Träger der Bauleitplanung, Baugenehmigungsbehörden oder Landwirtschaftsbehörden.

### Auskünfte

Darüber hinaus erteilt die Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern schriftliche Auskünfte. Diese Auskünfte sind nach § 4 der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Hechingen vom 01.06.2017 gebührenpflichtig, wenn sie nicht grundsteuerrelevant sind.

Hechingen, 28. September 2023

Tobias Elliger

Vorsitzender des Gemeinsamen Gutachterausschusses  
Hohenzollern

## Bereitschaftsdienste



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### an Wochenenden/Feiertagen

**abends ab 19.00 bis 8.00 Uhr morgens**

Tel. 116117

Die Sprechzeiten der Bereitschaftspraxen an den Krankenhäusern Albstadt und Balingen sind an Wochenenden und Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr. Mobile Patienten können jederzeit ohne Anmeldung dorthin kommen (auch in der Nacht). Patienten, die aus Krankheitsgründen nicht in der Lage sind, die Bereitschaftspraxen aufzusuchen, werden über die 116117 an den Fahrdienst vermittelt, der sie dann zu Hause aufsucht.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 0761 12012000

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116117

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116117

Die Kindernotfallsprechstunde ist an Sonntagen von 10.00 bis 13.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr in der allgemeinen Notfallpraxis Albstadt nach Umbaumaßnahmen wieder in Betrieb.

### Öffnungszeiten und Anschrift der Kinder Notfallpraxis

#### Albstadt:

Allgemeine Notfallpraxis Albstadt  
Zollernalb Klinikum  
Friedrichstr. 39, 72458 Albstadt

#### Öffnungszeiten:

So. 10.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten und Anschrift der Kinder Notfallpraxis  
Tübingen:**

Kinder Notfallpraxis Tübingen  
Universitätsklinikum Tübingen  
Klinik für Kinder und Jugendmedizin  
Hoppe-Seyler-Str. 1, 72076 Tübingen

**Öffnungszeiten:**

Sa., So. und Feiertage 10.00 - 19.00 Uhr

**Öffnungszeiten und Anschrift der Kinder Notfallpraxis  
Reutlingen:**

Kinder Notfallpraxis Reutlingen  
Klinikum am Steinenberg  
Steinenbergstr. 31, 72764 Reutlingen

**Öffnungszeiten:**

Sa., So. und Feiertage 9.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 20.00 Uhr

**HNO-Bereitschaftsdienst**

Tel. 116117  
Samstag, Sonn- und Feiertag, 9.00 - 19.00 Uhr  
HNO-Notfallpraxis Tübingen, Elfriede-Aulhorn-Straße 5

**Gynäkologischer Notdienst/Geburtshilfe**

Kreisklinik Balingen  
Tel. 07433 9092-0

**Unfallrettungsdienst**

Deutsches Rotes Kreuz, Tel. 112 oder 19222

**Sozialstationen**

Sozialstation Hechingen und Umgebung e.V.  
Tel. 07471 984860  
Sozialstation St. Franziskus e.V.  
Tel. 07475 91379

**Pflegedienst**

**Sterbebegleitung/Trauerbewältigung**

Hospizgemeinschaft Hechingen und Umgebung  
Kordinatorin und Ansprechpartner:  
Anna Hömens, Tel. 07471 9300125  
a.hoemens-hospizgruppe@t-online.de  
Hospizhandy 0159 04693741  
Erwin Schäfer, Tel. 07471 93001-12  
schaefer@skm-zollern.de  
Zollernstr. 20, 72379 Hechingen

**Tierärztlicher Notdienst**

Den tierärztlichen Notdienst entnehmen Sie bitte den amtlichen  
Mitteilungen des Landratsamtes, den Tageszeitungen oder er-  
fragen Sie ihn über Ihre Stammapraxis.

**Apothekenbereitschaftsdienst**

**Donnerstag, 5.10.**

Sonnen-Apotheke, Hauptstraße 2  
Bisingen, 07476 1411

**Freitag, 6.10.**

Löwen-Apotheke, Bahnhofstraße 7  
Hechingen, 07471 9840800

**Samstag, 7.10.**

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 21  
Balingen, 07433 21418

**Sonntag, 8.10.**

Hohenzollern-Apotheke, Steinhofener Str. 14  
Bisingen, 07476 94655956

**Montag, 9.10.**

Sonnen-Apotheke, Weilheimer Str. 31  
Hechingen, 07471 9757562

**Dienstag, 10.10.**

Mozart-Apotheke, Mozartstr. 31  
Balingen, 07433 15553

**Mittwoch, 11.10.**

Stadt-Apotheke, Obertorplatz 8  
Hechingen, 07471 15562

**Aktuelle Informationen**



**Sammlung von Grünabfällen**

Am **Mittwoch, 18.10.2023**, werden in Jungingen wieder Grün-  
abfälle eingesammelt. Bei der Sammlung wird nur sperriges,  
holziges Grünut wie Baum- und Heckenschnitt, Reisig und  
Wurzelstöcke mitgenommen.

**Bitte beachten:**

- Äste und Wurzeln dürfen nicht mehr als 25 cm Durchmesser haben.
- Die Grünabfälle müssen mit Naturfaserschnüren gebündelt werden.
- Bündel und größere Einzelstücke dürfen nicht schwerer als ca. 15 kg und nicht länger als 1,5 m sein. Zu große oder zu schwere Bündel können nicht mitgenommen werden.
- Bündel, die mit Kunststoffschnüren, Draht, Textilbündel etc. zusammengebunden sind, können ebenfalls nicht mitgenommen werden.
- Kleinere Äste oder Zweige, die wegen ihrer Struktur nicht zu bündeln sind, können in Papiersäcken bereitgestellt werden. Bitte keine Kunststoffsäcke oder Kartonagen verwenden!
- Pro Sammlung und Grundstück können max. ca. 2 m<sup>3</sup> bereitgelegt werden.
- Die Grünabfälle müssen am Sammeltag ab 6.00 Uhr morgens am Straßenrand bereitliegen.

**Nicht mitgenommen werden:**

- nicht holzige Grünabfälle wie z.B. Schilfgras, Bambus, Stauden, Blumenschnitt usw.
- Rasenschnitt, Laub, Moos
- Heu, Stroh
- Gemüseabfälle, Biomüll

Diese Gartenabfälle können über die Biotonne oder bei größeren Mengen im Abfallwirtschaftszentrum Hechingen und bei verschiedenen privaten Firmen gegen eine Gebühr entsorgt werden. Rasenschnitt nimmt in kleineren Mengen (bis 1 m<sup>3</sup>) von April bis November das Wertstoffzentrum Hechingen auf dem Gelände des Abfallwirtschaftszentrums.

Alle Termine und Informationen sind auch in der Abfall-ZAK-App verfügbar. Fragen beantwortet die Abfallberatung des Landkreises, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1381.

**Das Sozialwerk Hechingen  
lädt zum 50-jährigen Jubiläum ein**

1973 wurde das Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V. als bürgerlicher Trägerverein für die Sozialstation gegründet. Maßgeblichen Anteil an der Gründung hatten die Stadt Hechingen und die katholische und evangelische Kirchengemeinde sowie die Gemeinden Jungingen und Rangendingen.

Durch die steigende Zahl der Mitarbeitenden hatte die Sozialstation die Möglichkeit zu wachsen und übernahm so im Jahr 2012 die Palliativversorgung. Damit stellt sie die Versorgung schwerstkranker und sterbender Menschen für den gesamten Zollernalbkreis sicher. Im Jahre 2017 wurde dann das Angebot auf die Tagespflege erweitert.

Beginnend mit zwei Krankenschwestern, zählen wir heute, genau 50 Jahre nach der Gründung, 65 Pflegekräfte und viele ehrenamtliche Mitarbeitende, die jährlich rund 1.300 Klienten in rund 67.000 Hausbesuchen sowohl ambulant, teilstationär als auch palliativ versorgen.

Auf diese Entwicklung blicken wir besonders stolz zurück und laden jeden herzlich ein zum **Tag der offenen Tür am 5. November 2023 ab 14.00 Uhr** in der Geschäftsstelle des Sozialwerks, Weilheimer Straße 31, 72379 Hechingen.

Wir freuen uns, das Programm mit vielen bekannten und neuen Gesichtern zu genießen.

**Kulanzfrist läuft ab**

**Grundsteuer: Schätzungsankündigungen werden versandt**

Die Finanzämter werden in den kommenden Wochen die Schätzungsankündigung für die Grundsteuer versenden. Adressat sind alle Eigentümerinnen und Eigentümer, die bislang noch keine Erklärung für die Grundsteuer B abgegeben haben. Sie waren vor Wochen noch mal von den Finanzämtern gebeten worden,

ihre Erklärung einzureichen. Dafür hatten sie eine sechswöchige Frist eingeräumt bekommen. Insgesamt hatten die Eigentümerinnen und Eigentümer über ein Jahr Zeit, ihre Erklärung für die Grundsteuer B abzugeben.

Die Finanzämter werden im nächsten Schritt dazu übergehen, den Grundsteuerwert der betroffenen Grundstücke zu schätzen. Die Schätzungen können zuungunsten der Eigentümerinnen und Eigentümer ausfallen, denn die Finanzämter können Steuervergünstigungen ohne eine Grundsteuererklärung nicht berücksichtigen, beispielsweise wenn ein Grundstück vorwiegend für eigene Wohnzwecke genutzt wird.

Wer eine Schätzankündigung erhält, kann immer noch seine Grundsteuererklärung abgeben, um eine Schätzung zu vermeiden. Deshalb enthält jede Schätzankündigung noch mal eine Frist. Die Finanzämter werden dann voraussichtlich ab November die Grundsteuermessbescheide auf Basis von Schätzungen verschicken.

**Weitere Informationen:** Alle notwendigen Daten für die Erklärungsabgabe sowie weitere Informationen rund um die Grundsteuerreform finden Sie unter [www.grundsteuer-bw.de](http://www.grundsteuer-bw.de).

## Einladung zur Vortragsreihe „Leben mit Sehbehinderung“

Der Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V. lädt zu einer Veranstaltungsreihe unter dem Motto „Leben mit Sehbehinderung“ in digitalem Format (Zoom) oder per Telefon, ein. Nachlassende Sehkraft tritt oft unerwartet ein und stellt die Betroffenen, aber auch die Angehörigen und Freunde vor große Fragen und Herausforderungen. Mit der Vortragsreihe möchten wir dem genannten Personenkreis Informationen geben, wie ein selbstständiges und selbstbestimmtes Leben trotz Sehbehinderung möglich ist.

### Termine:

#### 11. Oktober 2023 um 19.00 Uhr

Thema: E-Rezept und Patientenakte  
Frau Iris Bush, Leiterin der Kundenbetreuung der AOK

#### 15. November 2023 um 19.00 Uhr

Thema: Augenerkrankung Retinitis Pigmentosa  
Herr Dr. David Merle von der Universitätsaugenklinik Tübingen  
Zeit: von 19.00 bis 20.30 Uhr

### BSV Württemberg e.V. lädt Sie zu einem geplanten Zoom-Meeting ein:

Meeting-ID: 854 0624 0815

Kenncode: 300683

Schnelleinwahl mobil

+49 69 71049922, 85406240815 Deutschland

+49 69 38079883, 85406240815 Deutschland

Einwahl nach Standort (Festnetz)

+49 69 7104 9922 Deutschland

+49 69 3807 9883 Deutschland

Meeting-ID: 854 0624 0815

Bitte melden Sie sich in unserer Verbandsgeschäftsstelle unter der Telefonnummer 0711 21060-0 oder per E-Mail: [vgs@bsv-wuerttemberg.de](mailto:vgs@bsv-wuerttemberg.de), an. Sie erhalten dann vor der Veranstaltung den Link zur Zoomkonferenz.

BSV Württemberg e.V.

Lange Str. 3, 70173 Stuttgart

<https://www.bsv-wuerttemberg.de/>

## IMPRESSUM

**Amtsblatt der Gemeinde Jungingen**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Jungingen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Oliver Simmendinger, Lehrstraße 3, 72417 Jungingen, oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet veröffentlicht.

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):**

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvvertrieb.de](mailto:info@gsvvertrieb.de) Internet: [www.gsvvertrieb.de](http://www.gsvvertrieb.de)

**Anzeigenverkauf:** [wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)

## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Zollernalb e.V.

### Reisen ohne Risiko - Wir helfen immer und überall!

Wenn Sie mindestens 100 km von Ihrem Wohnort entfernt verunglücken oder erkranken, holen wir Sie heim. Auch können Sie auf der Reise die **Rotkreuz-Arzt-Hotline** und den **Arzt-Dolmetscher** in Anspruch nehmen. Diesen Service und weitere Vorteile bietet Ihnen eine **Fördermitgliedschaft beim DRK**. Schon ab 25 Euro im Jahr und pro Haushalt können Sie das wichtige, ehrenamtliche Engagement unterstützen und gleichzeitig von den vielen Vorteilen profitieren. Ebenso ist Ihr Beitrag steuerlich abzugsfähig. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07433 9099816 oder unter [www.drk-zollernalb.de/spenden/foerdermitglieder](http://www.drk-zollernalb.de/spenden/foerdermitglieder). Gerne können Sie den Mindestbeitrag vorab auf das Konto der Sparkasse Zollernalb, DE46 65351260 0024004006, SOLADES1BAL mit Angabe von Verwendungszweck „FÖMI“ sowie Name und Adresse überweisen. So haben Sie sofortigen Schutz und wir senden Ihnen die Unterlagen umgehend zu.

### Telefonnummer 07433 19222 für den Krankentransport!

Wir bringen Patienten sicher ans Ziel: zum Arzt, ins Pflegeheim oder ins Krankenhaus. Krankentransporte sind zum Beispiel notwendig, wenn jemand krank, verletzt oder eine anderweitige Hilfsbedürftigkeit besteht, aber kein Notfallpatient ist. Unsere Patienten können sich stets darauf verlassen, dass sie von Fachkräften medizinisch betreut und in speziellen Krankentransport-Fahrzeugen gefahren werden. Um einen Krankentransport zu bestellen, wählen Sie unsere Rufnummer 07433 19222. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Die Notrufnummer 112 ist für medizinische Notfälle oder den Ruf der Feuerwehr vorbehalten.

### Sicherheit zu Hause: der DRK-Hausnotruf!

Der Hausnotruf hat sich seit über 30 Jahren im Alltag und bei Notfällen bewährt und ist seit 2005 zertifiziert durch den TÜV Süd. Besonders für alleinstehende, ältere Menschen bietet der Notruf Sicherheit. Er kann Angehörige entlasten und dazu beitragen, dass ältere Menschen länger in ihren eigenen vier Wänden leben können. Durch einen kleinen Sender, der am Körper getragen wird, kann der Alarm ausgelöst und damit eine direkte Sprechverbindung zur DRK-Hausnotrufzentrale hergestellt werden. Diese leitet umgehend weitere Hilfsmaßnahmen ein, wie zum Beispiel Anruf bei einem Angehörigen oder Entsendung des Rettungsdienstes. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07433 909955 oder per E-Mail: [hausnotruf@drk-zollernalb.de](mailto:hausnotruf@drk-zollernalb.de).

## Kirchliche Mitteilungen



### Katholische Kirchengemeinde

#### Öffnungs- und Telefonzeiten:

**Dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr**

Telefonisch erreichen Sie uns unter der Rufnummer **07475 351**. Gerne beantworten wir Ihre Fragen auch per **E-Mail über Sekretariat@kath-burladingen.de**.

Sie können uns auch Nachrichten auf dem Anrufbeantworter oder über den Briefkasten zukommen lassen.

**In dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten erreichen Sie Herrn Pfarrer Greulich unter der Rufnummer 0176 11129368.**

#### Gottesdienste

Über die Homepage [www.kath-burladingen.de](http://www.kath-burladingen.de) finden Sie alle aktuellen Informationen zu unseren Gottesdiensten. Auch gegebenenfalls kurzfristig notwendige Änderungen werden dort zeitnah bekannt gegeben.

#### 26. Sonntag im Jahreskreis/Lk 10, 13-16

#### Freitag, 6. Oktober - hl. Bruno

8.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Laudes

#### 27. Sonntag im Jahreskreis/Mt 21, 33-44

#### Samstag, 7. Oktober

#### Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

15.30 Uhr Schlatt St. Dionysius: Gottesdienst für Familien

„Kirche für Kids on Tour“ zu Erntedank

Kinder können ihre Erntedankgaben mitbringen.

16.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Tauffeier von Raphael Noah Krauss

18.30 Uhr Burladingen St. Fidelis: Eucharistiefeier

**Sonntag, 8. Oktober**

10.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet vom Gospelchor Hechingen  
Ged. für Paul Maron (Jahrtag) und Walter Mosler  
10.00 Uhr Burladingen St. Fidelis: Kleinkind-Gottesdienst zum Erntedank im Pfarrsaal  
Es dürfen Erntekörbchen mitgebracht werden.  
10.00 Uhr Hausen i.K. St. Nikolaus: Eucharistiefeier  
Gedenken für Maria Heim geb. Kramer  
10.00 Uhr Schlatt St. Dionysius: Eucharistiefeier zum Patrozinium des hl. Dionysius, mit Aufnahme von zwei Ministranten.  
11.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Tauffeier von Thea Bauer  
18.30 Uhr Jungingen St. Silvester: Eucharistiefeier

**Mittwoch, 11. Oktober**

9.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café

**Freitag, 13. Oktober**

8.30 Uhr Hechingen St. Jakobus: Laudes

**28. Sonntag im Jahreskreis/Mt 22, 1-14**

**Samstag, 14. Oktober - hl. Kallistus I.**

18.30 Uhr Beuren St. Johannes d. Täufer: Eucharistiefeier

**Sonntag, 15. Oktober - hl. Theresia von Avila**

10.00 Uhr Hechingen St. Jakobus: Eucharistiefeier - Gedenken für Verstorbene der Familie Anton Wild, Winfried Heberle  
10.00 Uhr Burladingen St. Fidelis: Eucharistiefeier - Jahrtag für Anton Kiesler  
18.00 Uhr Schlatt St. Dionysius: Andacht im Rosenkranzmonat  
18.30 Uhr Jungingen St. Silvester: Eucharistiefeier

**SSE Burladingen-Jungingen**

**Frühstück für Alleinstehende**

Am **Montag, 9. Oktober 2023**, treffen wir uns wieder um **9.15 Uhr** im Pfarrhaus zum Frühstück für Alleinstehende. Wer zum ersten Mal dabei sein will, möchte sich bitte der besseren Planung wegen telefonisch bei Frau Helga Diez, Tel. 1326, anmelden. Ein gemütlicher Vormittag mit guten Gesprächen und netten Gästen wartet auf Sie.

**Evangelische Kirchengemeinde**

**Liebe Mitchristen,**

Gottesliebe und Nächstenliebe gehören zusammen, und zwar untrennbar. So lesen wir im Wochenspruch aus dem 1. Johannesbrief: „Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.“ Manche vergessen Nächstenliebe und Gottesliebe und sorgen sich vor allem für sich selbst. Doch da kreist man nur noch um sich selbst. Da wird das Leben arm in lauter Ich-Bezogenheit. Manche konzentrieren sich auf die Nächstenliebe. Vielleicht haben sie schlechte Erfahrungen gemacht mit der Kirche oder dem Glauben. Deshalb verneinen sie die religiöse Dimension und wenden sich ganz dem Mitmenschen zu. Was auf diesem Gebiet der Humanität geleistet wird, ist oft bewundernswert. Und doch habe ich den Eindruck, dass ohne die Kraft von oben die Nächstenliebe eine Überforderung ist. Der christliche Glaube sagt da ganz befreiend: Weil Gott dich liebt, kannst du den anderen lieben. Weil die Gemeinschaft der Glaubenden dir Kraft gibt, kannst du anderen etwas geben. Manche vergessen in ihrer Gottesliebe die Nächstenliebe. Oft ist dies der erste Schritt zum Fanatismus. Und genau dagegen zielt der Wochenspruch dieser Woche aus dem 1. Johannesbrief: „Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.“ Die Gottesliebe muss zur Geschwisterliebe führen. Und auch die Liebe innerhalb der eigenen Gruppe kann egoistisch sein. Deshalb fragt Jesus in der Bergpredigt: „Wenn ihr nur zu euren Brüdern freundlich seid, was tut ihr Besonderes?“ Damit begründet er seine Forderung, die Liebe selbst auf die Feinde auszuweiten.

Ich wünsche uns eine gute Balance zwischen Ich-Liebe, Nächsten-Liebe und Gottes-Liebe.

Ich wünsche uns die befreiende Erfahrung: weil ich geliebt bin, kann ich Gott und auch meinen Mitmenschen lieben.

Ich wünsche Ihnen eine gute und behütete Woche.

Ihr Pfarrer Herbert Würth

**Freitag, 6. Oktober**

19.30 Uhr Gemeindehaus, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

**Sonntag, 8. Oktober**

10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst (Pfarrer Würth) mit anschließendem Kirchenkaffee  
10.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kinderkirche  
14.30 Uhr Stadtkirche Balingen, Festgottesdienst zur Investitur des neuen Dekans Michael Schneider  
16.00 Uhr St.-Antonius-Kirche Sickingen, ökum. Familiengottesdienst

**Montag, 9. Oktober**

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Treffpunkt Kreativ „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein“  
19.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Posaunenchorprobe

**Dienstag, 10. Oktober**

14.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Nachmittagsstreff  
Thema: „Neues von der Burg Hohenzollern. Es hat sich viel getan in den letzten Jahren.“  
Referentin:  
Dr. Anja Hoppe, Leiterin des Burgbetriebs Hohenzollern

**Mittwoch, 11. Oktober**

15.30 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Konfirmandenunterricht (Gruppe Würth)  
16.00 Uhr Gemeindehaus Rangendingen, Konfirmandenunterricht (Gruppe Steiner)  
19.30 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Bibelgesprächskreis

**Freitag, 13. Oktober**

19.30 Uhr Gemeindehaus, offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft

**Sonntag, 15. Oktober**

9.00 Uhr Gemeindehaus Jungingen, Gottesdienst (Pfarrer Würth)  
10.00 Uhr Johanneskirche, Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Würth)  
10.00 Uhr Gemeindehaus Hechingen, Kinderkirche  
11.00 Uhr St.-Antonius-Kirche Sickingen, Gottesdienst (Pfarrer Heinzmann)

**Vereinsmitteilungen**



**Musikverein "Eintracht" Jungingen e.V.**



**Musikproben/Auftritte:**

**Freitag, 6.10.2023**

20.00 Uhr Probe Gesamtorchester

**Donnerstag, 12.10.2023**

20.00 Uhr Probe Gesamtorchester im Feuerwehrhaus

**Schwäbischer Albverein - OG Jungingen -**



**Nachmittagswanderung zum Kloster Kirchberg**

Am **Sonntag, 8. Oktober 2023**, treffen wir uns um **13.00 Uhr** an der Dorfllinde. In Fahrgemeinschaften fahren wir Richtung Haigerloch-Weißdorf auf den Wanderparkplatz Weinberghalde an der B 463. Von dort wollen wir hinab über die Himmelsleiter an den Klosterteichen vorbei zum Kloster Kirchberg. Aufenthalt im Klosterhof zur Besichtigung der Kirche und Klosteranlage. Nach Wunsch Einkehr im Klostercafé. Zurück wandern wir über den Weinberg.

Streckenlänge: 7,5 km

Gehzeit: ca. 2,5 Stunden und 150 Höhenmeter

Wer unsere Heimat kennenlernen will, ist herzlich zu der Wanderung eingeladen.

Wanderführer: Heinrich Hofmann

Weiteres über den Albverein Jungingen erfahren Sie auf unserer Homepage: **Jungingen.Albverein.eu**.

## Seniorentreff



Der nächste Seniorentreff findet am **12.10.2023 im Gemeindegemeinschaftssaal statt, wie gewohnt ab 14.00 Uhr**. Es kommt jemand vom DRK Zollernalb, um einen Vortrag zu halten.



## Was sonst noch interessiert

## Aus dem Verlag

### Gemischter Salat mit Sesam und Süßkartoffeln

Die Süßkartoffel ist eine vielseitig einsetzbare Gemüsesorte und wird in Deutschland immer beliebter. Wir schlagen vor, die Süßkartoffel einfach mal unter den Salat zu mischen.

**Koch/Köchin:** Sabine Schütze

#### Zutaten

##### Für den Salat:

- 1 Süßkartoffel
- 1 Zucchini
- 1 Radicchio
- 150 g Zuckerschoten
- 2 Frühlingszwiebeln
- 1 Bund Petersilie, glatt
- 2 EL Sesam

##### Für das Dressing:

- 1 Bio-Limette
- 1 Knoblauchzehe
- 1 Stück Ingwer
- 4 EL Tahin (Sesammas)
- 4 EL Sojasoße
- 1 EL Ahornsirup (oder Rohrzucker)

#### Zubereitung

1. **Für den Salat** die Süßkartoffeln schälen und in etwa streichholzgroße Stücke schneiden.
2. Die Zucchini einmal in der Mitte durchschneiden, damit sie nur noch halb so lang ist und dann dünne Streifen mit einem Sparschäler abziehen.
3. Den Radicchio und die Zuckerschoten ebenfalls in Streifen schneiden und die Frühlingszwiebeln in feine Röllchen schneiden. Petersilie klein hacken.
4. Alles in einer Schüssel mischen. Dressing dazugeben, gut mischen und ziehen lassen.
5. Währenddessen den Sesam in einer beschichteten Pfanne ohne Fett anrösten.
6. Den Salat in Bowls portionieren und mit dem Sesam überstreuen.
7. **Für das Dressing** Bio-Limette waschen und etwa die Hälfte der Schale abreiben, den Saft auspressen und beides in eine kleine Schüssel geben.
8. Den Knoblauch durch eine Presse drücken, den Ingwer fein raspeln (etwa ein 3-4 cm langes Stück) und beides dazugeben. Die restlichen Dressing-Zutaten zufügen und mischen. Eventuell mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

### Apfel-Karamell-Frischkäse-Torte mit Popcorn

Konditormeisterin Lucia Kranz aus Mendig bringt mit dieser Karamell-Apfel-Frischkäse-Torte mit Popcorn den Herbst auf die Kaffeetafel. Klingt unheimlich lecker und fruchtig!

**Portionen:** 12

**Zubereitungszeit:** 4 Stunden

**Schwierigkeitsgrad:** mittel

**Koch/Köchin:** Lucia Kranz

#### Zutaten:

##### Für den Boden:

- 250 g Karamellkekse
- 120 g Butter

##### Für die Apfelmasse:

- 3 Äpfel (ca. 125 g)
- 220 g Zucker
- 1,5 Pck. Vanille-Puddingpulver (60 g)
- 450 ml Apfelsaft

##### Für die Joghurtmasse:

- 80 ml Apfelsaft, ca.
- 60 g Sofort-Gelatine
- 400 g Joghurt
- 500 g Doppelrahm-Frischkäse

##### Für die Dekoration:

- 100 g Popcorn, süß
- 50 ml Karamellsauce

#### Außerdem:

- Springform (Ø 26 cm)
- Backpapier für die Form
- Gefrierbeutel, groß
- Teigrolle

#### Zubereitung:

1. Für den Boden den Springformboden (Ø 26 cm) mit Backpapier auslegen.
2. Kekse in einen großen Gefrierbeutel geben und mit einer Teigrolle (oder einer Flasche) fein zerbröseln.
3. Butter in eine große beschichtete Pfanne geben und bei mittlerer Hitze zerlassen. Pfanne von der Kochstelle nehmen und die Keksbrösel mit einem Silikonshaber untermischen.
4. Butter-Keks-Mischung in der Springform verteilen und andrücken. Kuchenboden kaltstellen.
5. Inzwischen für die Apfelmasse die Äpfel waschen, trocknen und schälen. Äpfel vierteln, entkernen und klein würfeln.
6. In einer großen beschichteten Pfanne 120 g Zucker verteilen und bei mittlerer Hitze, ohne zu rühren, zu hellbraunem Karamell schmelzen lassen.
7. Pfanne von der Kochstelle nehmen, Butter und Salz unterrühren, Apfelwürfel untermischen.
8. Äpfel in der Pfanne bei mittlerer Hitze unter Rühren heiß werden lassen. Pfanne auf einem Gitter beiseitestellen, 1 EL Apfelwürfel für die Dekoration abnehmen.
9. Puddingpulver und 50 ml Apfelsaft in eine kleine Schüssel geben und verrühren.
10. Restlichen Apfelsaft und restlichen Zucker (100 g) in einen mittelgroßen Topf geben und aufkochen. Angerührtes Puddingpulver unter Rühren zugeben und einmal aufkochen. Apfelwürfel unterheben.
11. Apfelmasse auf dem Keksboden kuppelförmig verteilen und auskühlen lassen.
12. Für die Joghurtmasse Apfelsaft und Sofort-Gelatine in einer großen Schüssel mit einem großen Schneebesen verrühren. Nacheinander Joghurt und Frischkäse unterrühren.
13. Die Masse zuerst vorsichtig am Rand der Torte verteilen, dann den Springformring komplett damit auffüllen und mit einem Silikonshaber glattstreichen. Torte 3 Stunden kalt stellen.
14. Sobald die Torte fest geworden ist, den Springformrand mit einem angewärmten Messer lösen und die Torte auf eine Platte setzen. Mit Popcorn, beiseite gestellten Apfelwürfeln und Karamellsauce dekorieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR